



Adab Al-Rafidayn Journal

**A refereed quarterly scientific journal
Issued by College of Arts - University of Mosul
Vol. Ninety-Two / Year Fifty- Three**

Shabban-1444 AH/ March 10/03/2023 AD

**The journal's deposit number in the National
Library in Baghdad: 14 of 1992**

**ISSN 0378- 2867
E ISSN 2664-2506**

To communicate:

**URL: radab.mosuljournals@uomosul.edu.iq
<https://radab.mosuljournals.com>**



Adab Al-Rafidayn

Journal

**A refereed journal concerned with the publishing of scientific researches
in the field of arts and humanities both in Arabic and English**

Vol. Ninety-Two / year Fifty- Three /Shabban - 1444 AH / March 2023 AD

Editor-in-Chief: Professor Dr. Ammar Abd Al-Latif Abd Al-Ali (**Information and Libraries**), College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Managing editor: Asst.Prof. Dr. Shaiban Adeeb Ramadan Al-Shaibani (**Arabic Language**)
College of Arts / University of Mosul / Iraq

Editorial Board Members

Prof. Dr.Hareth Hazem Ayoub (**Sociology**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Prof. Dr. Wafa Abdul Latif Abdul Aali (**English Language**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Prof. Dr. Miqdad Khalil Qasim Al-Khatouni (**Arabic Language**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Prof. Dr. Alaa Al-Din Ahmad Al- Gharaibeh (**Arabic Language**) College of Arts / Al- Zaytoonah University / Jordan.

Prof. Dr. Qais Hatem Hani (**History**) College of Education / University of Babylon / Iraq

Prof. Dr.Mustafa Ali Al-Dowidar (**History**) College of Arts and Sciences / Taibah University / Saudi Arabia.

Prof. Dr. Suzan Youssef Ahmed (**media**) Faculty of Arts / Ain Shams University / Egypt.

Prof. Dr. Aisha Kul Jalaboglu (**Turkish Language and Literature**) College of Education / University of Hajet Tabah / Turkey.

Prof. Dr. Ghada Abdel-Moneim Mohamed Moussa (**Information and Libraries**) Faculty of Arts / University of Alexandria.

Prof. Dr. Claude Vincents (**French Language and Literature**) University of Chernobyl Alps / France.

Asst .Prof. Dr. Arthur James Rose (**English Literature**) University of Durham / UK.

Asst .Prof. Dr. Sami Mahmoud Ibrahim (**Philosophy**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Craft Designer : Lect.Dr. Noor Faris Ghanim.

Linguistic Revision and Follow-up:

Linguistic Revision : Lect. Dr.Nather Mohamed Ameen

- Arabic Reviser

Asst. Lect. Ammar Ahmed Mahmood

- English Reviser

Follow-up:

Translator Iman Gerges Amin

- Follow-up .

Translator Naglaa Ahmed Hussein

- Follow-up .

Publishing Instructions Rules

1. A researcher who wants to publish in Adab Al-Rafidayn journal should enter the platform of the journal and register by an official or personal activated email via the following link:

https://radab.mosuljournals.com/contacts?_action=signup

2. After registration, the platform will send to your mail that you registered on the site and a password will be sent for use in entering the journal by writing your email with the password on the following link:

https://radab.mosuljournals.com/contacts?_action=login

3- The platform (the site) will grant the status of the researcher to those who registered to be able in this capacity to submit their research with a set of steps that begin by filling out data related to them and their research and they can view it when downloading their research.

4-File formats for submission to peer review are as follows:

- Fonts: a “standard” type size is as follows: (Title: at 16point / content : at 14point / Margins: at 10 point), and the number of lines per page: (27) lines under the page heading line with the title, writer name, journal name, number and year of publishing, in that the number of pages does not exceed 25 in the latest edition in the journal free of illustrations, maps, tables, translation work, and text verification, and (30) pages for research containing the things referred to.
- Margins are arranged in numbers for each page. The source and reference are defined in the margin glossary at the first mentioned word. List of references is canceled, and only the reference is mentioned in the first mentioning place, in case the source is repeated use (ibid.)
 - The research is referred to the test of similarity report to determine the percentage of originality then if it pass the test it is referred to two referees who nominate it for publication after checking its scientific sobriety, and confirming its safety from plagiarism , and if the two experts disagree –it is referred to a third referee for the last peer review and to decide on the acceptance or rejection of the research .

5- The researcher (author) is committed to provide the following information about the research:

- The research submitted for evaluation to the journal must not include the name of the researcher, i.e. sent without a name.
- A clear and complete title for the research in Arabic and English should be installed on the body of the research, with a brief title for the research in both languages: Arabic and English.
- The full address of the researcher must be confirmed in two languages: Arabic and English, indicating: (the scientific department / college or institute / university / country) with the inclusion of an effective email of the researcher.
- The researcher must formulate two scientific abstracts for the research in two languages: Arabic and English, not less than (150) and not more than (250) words.
- presenting at least three key words that are more likely to be repeated and differentiated in the research.

6-The researcher must observe the following scientific conditions in writing his research, as it is the basis for evaluation, otherwise the referees will hold him responsible. The scientific conditions are shown in the following:

- There should be a clear definition of the research problem in a special paragraph entitled: (research problem) or (problem of research).
- The researcher must take into account the formulation of research questions or hypotheses that express the problem of research and work to achieve and solve or scientifically refute it in the body of the research.
- The researcher works to determine the importance of his research and the goals that he seeks to achieve, and to determine the purpose of its application.
- There must be a clear definition of the limits of the research and its population that the researcher is working on in his research.
- The researcher must consider choosing the correct methodology that is appropriate to the subject of his research, and must also consider the data collection tools that are appropriate for his research and the approach followed in it.

- Consideration should be given to the design of the research, its final output, and the logical sequence of its ideas and paragraphs.
 - The researcher should take into consideration the choice of references or sources of information on which the research depends, and choose what is appropriate for his research taking into account the modernity in it, and the accuracy in documenting , quoting form these sources.
 - The researcher should consider taking note of the results that the researcher reached, and make sure of their topics and their rate of correlation with research questions or hypotheses that the researcher has put in his research.
- 7- The researcher should be aware that the judgment on the research will be according to a peer review form that includes the above details, then it will be sent to the referee and on the basis of which the research will be judged and weights will be given to its paragraphs and according to what is decided by those weights the research will be accepted or rejected. Therefore; the researcher must take that into account in preparing his research.

Editor-in-chief

CONTENTS

ARABIC RESEARCHES

Title	Page
Arabic Language Research	
Shared Meanings and Specific Meanings in Classical Arabic Criticism Monther Theeb Kaphi	1-33
The Reality of Case Assigner in the View of Grammarians between Theory and Practice Ramadan Khamis Abbas Al-Qastawi	34-67
Adding the Adverb (ma3) to the Proper Noun and its Dennotations in the Holy Qur'an Ahmed Abdel Sattar Fadel & Firas Abdel Aziz Abdel Qader	68-103
The Other is a Woman in the Poetry of Ibn al-Dahan al-Mosli (D 581 A.H) Ajeel Mad-Allah Ahmed & Miqdad Khalil Qasim Al-Khatuni	104-152
Antonyms in the Woman Poetry in Sabt Ibn Al-Taawithi Collection (Born in 583 A.H.) Noha Khair El Din Saeed & Faris Yassin Muhammad Al-Hamdani	153-181
The Methodology Of Separation In Hadiths Of ' Al-Adab Al-Mufrad' Book by Imam Al-Bukhari (Died In 256 H.) Ahmed Ghazi Chachan & Shaima Ahmed Al Badrani	182- 216
The Book of (when the records of Mankind deeds are laid open) by Adham Sharqawi: A Study in the Light of the Theory of Speech Acts:... Ahmed Saleh Dheyab Al Shehab & Abdullah Khalif Khudair Elhayani	217-251
Fronting and Delay in the Construction of the Nominal Sentence in Surahas Starting with praise: "Introducing the Subject before the Predicate" model Ahmed Abdel-Jabbar Ahmed Saleh & Ali Fadel Al-Shammari	252- 277
Negation as a Marked Grammatical Process in the Prophetic Tradition: Hadith "No Harming Nor Reciprocating Harm" a Case Study. Musaab Ismael Omar & Thamir Abdul-Jabbar Nusaif	278-312
Abandonment and Connection in the Poetry of Al-Buhtari (206- 284). Saadia Ahmed Mustafa	313- 326
Analogy in the poetry of (Jassim Muhammad Jassim) in his collection (A sky that does not entitle its clouds), as a model Ghder Natiq Al-Ehideeb	327- 341
Research on History and Islamic Civilization	

Turkish-Libyan Political Relations between 2002-2011 & Mohammed Ali Mohammed Efeen Saba Talal Omer	342- 358
The Political Situation in the Era of the Second Spanish Republic 1931-1936 Najah Saleem Eido & Safwan Nadhem Daaod	359-389
Siraj AlDeen Ibn AlMulaqqin: his Life and his Scientific Biography 804-723)A.H./1323-1401 A.D) Hiba Zuhair Yasein & Mohammed Ali ALweis	390- 416
Israel's Water Policy and its Impact on the National Security of the Lebanese Republic 1967-2002 Sara Talal Abdullah & Itlal Salim Hanna	417-452
Motives of the State of Mamluks to take care of the Rights of Society's Elements :The rights of the people of the demonstration Khansa Hassan Al-Araji	453-490
Sociological Research	
The Electoral Process and the Repercussions on Political Stability: An Analytical Social Study in Political Sociology Eman Hammadi Rajab & Hassan Jassim Rashid	491-508
Factors Influencing Digital Gender Violence: Social Analytical Study Enas Mahmoud Abdullah & Waad Khalil Ibrahim	509-533
Reflections of Terrorism on the Iraqi Society After 2003: An analytical Social Study Shahad Ahmed Malallah & Waad Khalil Ibrahim	534- 554
Employing Folklore in Confronting the Covid-19 Pandemic:The Omani Experience as an Example A field work study Hajer Harrath	555-580
Ideology- A Critical Historical-Class Structural Vision: A Comparative Study Radwan Ajeel Abdul Ghani	581- 612
Psychology and Teaching Methods Research	
Psychological Problems resulting from Corona Virus Pandemic on sample of students at Education Mohamed Farag AboTbina	613- 631
The effect of teaching Islamic education according to The PECS strategy on the achievement of fifth – grade students of their religious enlightenment Zina Haitham Faisal Al Nuaimi & Shihab Ahmed Hanash Al-Janabi	632- 660
Role of the teacher in developing some social values for the fifth primary pupils in Nineveh Governorate from their point of view Rana Akram Mohammed & Rana Mahfouz Younes	661-697



Antonyms in the Woman Poetry in Sabt Ibn Al-Taawithi Collection (Born in 583 A.H.)

Noha Khair El Din Saeed*

Faris Yassin Muhammad Al-Hamdani**

Abstract

The woman was one of the most essential poetic topics on which poets wrote, as she represents life. Poets, both ancient and modern, are conscious of their beauty and attractiveness, and they overprescribe her. The Arab poets described a woman's beauty by depicting her sensory and moral appearance in terms of regularity and symmetry in her descriptions, moderation in her form, and aesthetic emotions. The influence of a woman's attractiveness is seen in the Sabt Ibn Al-Taawithi Collection's correlation of her beauty with antonyms vocabularies that have a direct or contextual connotation in its depiction of beauty. As a result, the woman's image appeared in the poet's collection (Sabt Ibn Al-Taawithi) with the vision of a unique creative aesthetic based on connotations and symbolism based on particular antonym values at the artistic level. By depicting them sensually and morally, the antonyms assisted in intensifying the meaning and stimulating the recipient's intellect. As a result, the poet could create artistic images of the adored through flirtation by using antonyms in his poetic texts to create aesthetic energy through antonyms rhythm and to create a gap within the text in order to make contact with the recipient, and as a result, he came up with multiple antonyms bearing connotative energies about women's beauty.

Keywords: antonyms, women, sensory description, moral description.

* Master student / Department of Arabic Language / College of Arts / University of Mosul.

** Prof.Asst. / Department of Arabic Language / College of Arts / University of Mosul

الثنائيات الضدية في شعر المرأة عند سبط ابن التعويذى (ت 583هـ)

* نهى خير الدين سعيد

** فارس ياسين محمد الحمداني

تاريخ التقديم: 2022/05/22

تاريخ القبول: 2022/06/23

تاريخ المراجعه: 2022/06/22

المستخلص:

جاء في لسان العرب ((الضد كل شيء ضد شيئاً ليغلبه)، والسود ضد البياض، والموت ضد الحياة، والليل ضد النهار إذا جاء هذا ذهب ذلك، والضد مثل الشيء، والضد خلافه))⁽¹⁾.

والتضاد((أن يجمع بين المتضادين مع مراعاة التقابل))⁽²⁾.

المرأة موضوع شعرى تغنى الشعراء فيها وشغلت مكانة في مسيرة الشعر العربي، وبلغ الشعراء أحياناً في وصفها فالشاعر العربي يصف جمال المرأة بمظاهرها الحسية، والمعنوية.

يتجلّى أثر المرأة في شعر(سبط ابن التعويذى) بربط جمالها بالثنائيات الضدية التي تحمل دلالات مباشرة في تصويرها والثنائيات الضدية أحد الأنساق الفاعلة في شعرية النص؛ لأنها تشكل روح الابداع فيها فكان لها الدور في تعزيز المعنى وتحفيز ذهن المتنقى. وقد قسم البحث إلى مطلبين حسب قصائد الشاعر :

* طالبة ماجستير / قسم اللغة العربية / كلية الآداب / جامعة الموصل .

** أستاذ مساعد / قسم اللغة العربية / كلية الآداب / جامعة الموصل

(1) لسان العرب، جمال الدين ابن منظور(ت 630_711هـ)، صحّه: أمين محمد عبد الوهاب، ومحمد الصادق العبيدي، دار إحياء التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ط 3، 1999هـ - 1419م، مادة (ضدد)، ج 8، ص: 34.

(2) كتاب التعريفات، للشريف علي بن محمد الجرجاني، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1424هـ - 2003م ، ص: 48.

تضمن المطلب الأول : الوصف المعنوي.

تضمن المطلب الثاني : الوصف الحسي.

الكلمات المفتاحية: الثنائيات الضدية، المرأة، الوصف الحسي، الوصف المعنوي.

توطئة:

تعد المرأة من أهم الموضوعات الشعرية التي تغنى الشُّعراءُ بها، فهي رمز للحياة، ((وقد شغلت المرأة مكانة مميزة في مسيرة الشعر العربي قديماً وحديثاً ولا سيما المرأة المحبوبة، إذ قصر بعض الشُّعراء قصائد كاملة في التغزل بها، في حين قصر بعضهم الآخر دواوين كاملة للغزل باختلاف أصنافه عفيفاً وصريحاً))⁽¹⁾. وأنبرى الشُّعراء إلى إدراك جمالها وسحرها قديماً وحديثاً، وبالغوا في وصفها ((ولكن العرب تجاوزوا في التغنى بالمرأة كل حد حتى أصبحت هي اللحن الجميل الذي تستهل به القصائد وهي الكلمة السحرية التي تفتح لها كنوز الشعر))⁽²⁾. كان الشاعر العربي يصف جمال المرأة برسم مظاهرها الحسية والمعنوية على وفق التجسيم والتناقض والتناسق لأوصافها والاعتداش في شكلها، وانفعالاتها الجمالية، إذ ((بني الشاعر جمال شكل المرأة على فكرة حسن المظهر، وتناسق أجزاءه على وفق سمات جمالية خاصة بكل جزء))⁽³⁾. وتتجلى المرأة في ديوان الشاعر (سبط ابن التعاويذ)، بربط جمالها بالثنائيات الضدية التي تحمل دلالة مباشرة في تصويرها عن الجمال، أو دلالة سياقية ((و بذلك ترقى الثنائيات الضدية إلى مكانة متميزة في تكوين الصورة، وتشكيل معناها، ورسم ظلالها،

(1) وصف المرأة في شعر بشار بن برد: دراسة تحليلية، علي الطوالبة، محمد بن ياسين، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، الجامعة الأردنية، مج 43، ملحق 3، 2016، ص: 1443.

(2) الخيال الشعري عند العرب، أبو القاسم الشابي، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة وللنشر، القاهرة - مصر، 2012م، ص: 46.

(3) القيم الجمالية بين الشعر الجاهلي وشعر صدر الإسلام " دراسة جمالية أدبية نقدية "، خالد زغريت، (أطروحة دكتوراه)، بإشراف: أ. د. أحمد علي دهمان، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة البصرة، 1432هـ- 2011م، ص: 33.

نهی خیر الدین سعید وفارس یاسین محمد الحمدانی

فهي أحد الأساق الفاعلة في شعرية النص كونها ذات خصوصية فريدة تتأصل في عمق الروح وتشكيل إبداعها)).⁽¹⁾ ظهرت صورة المرأة في ديوان الشاعر سبط ابن التواويدي، برؤية جمالية فنية خاصة على أساس من الدلالات والرموز القائمة على قيم خاصة بالثنائيات المتضادة على مستوى الفن، وأسهمت المتضادات في تعميق المعنى، وتحفيز ذهن المتنقي بتصويرها تصویراً حسياً وممعنوياً فاستطاع الشاعر بالغزل أن يصنع صوراً فنيةً للمحبوبة بالمتضاداتِ في النصوص الشعرية؛ لإنتاج طاقة جمالية عن طريق إيقاع التضاد، وإنتاج فجوة داخل النص؛ ليتحقق اتصالاً مع المتنقي، فجاء بالفاظ متضادة متعددة تحمل طاقات دلالية عن جمال المرأة وحسنها.

و ((أبو الفتح محمد بن عبيد الله بن عبدالله الكاتب المعروف بابن التواويدي الشاعر المشهور؛ كان أبوه مولى لابن المظفر وأسمه "نُشْتَكِين"، فسماه ولده المذكور عبيد الله، وهو سبط أبي محمد المبارك بن المبارك بن علي نصر السراح الجوهري الزاهد المعروف بابن التواويدي، وإنما نسب إلى جده المذكور؛ لأنَّ كفله صغيراً، ونشأ في حجره فنسب إليه)).⁽²⁾ وولد في ((العاشر من رجب يوم الجمعة سنة تسع عشرة وخمسمائة)).⁽³⁾ وتربي في كنف جده؛ لأنَّ والده توفي وهو ما زال صغيراً ((فقام على تربيته خير قيام؛ إذ أُلْحِقَهُ بالكتاب، ثم بحثَّاتُ العلماء في المساجد، ولم يلبث أن استيقظتْ موهبتهُ الشَّعرية)).⁽⁴⁾ وكان عالماً ذائعاً الصيت بين الناس بالصلاح والتقوى

(١) الثنائيات الضدية في شعر أبي العلاء المعربي "دراسة أسلوبية" ، د. علي عبد الإمام الأسدي، تموز للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ط١، 2013م، ص: 306.

(2) وفيات الأعيان وأئمّة أبناء الزمان، لأبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر ربانى خلقه رب

(608-681هـ)، تحقيق: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، مجلد 4، ص: 466.

(3) المصدر نفسه: مج 4، ص: 472.

(4) عصر الدول والإمارات (الجزيرة العربية- العراق- إيران) من سلسلة تاريخ الأدب العربي، د. شوقي ضيف، دار المعارف للنشر، النيل- القاهرة، ط2، ص: 351-352.

و((شيخاً صالحًا، سديداً السيرة يقعد في سوق الجوهريين ببغداد، وكان الناس يتبركون به))⁽¹⁾. وقيل إنه كان ((شاعر وفته، لم يكن فيه مثله، جمع شعره بين جزالة الألفاظ وعذوبتها ورفقة المعاني ودقتها، وهو في غاية الحسن والحلوة))⁽²⁾.

وتكمّن أهمية اختيار الشاعر منْ أهمية الحركة الشعرية في القرن السادس الهجري الذي كان له الأثر الواضح في ازدهار الحركة العلمية والأدبية والثقافية ، وتحريك عجلة هذا العصر ؛ للقضاء على حالي الضعف والتمزق اللتين عاشتهما الأمة الإسلامية من الحروب الصليبية ، ففي مجال الشعر تأثر الشعراة بالأحداث الجارية في هذا القرن فسجلوا وقائعها ورصدوا مجرياتها ، وبذلك ظهرت معطيات الشعراء ، وتتنوعت بتوع الأغراض الشعرية التقليدية ومعانيها التي لامست كل جوانب الحياة، ومنْ أهم العوامل التي أسهمت في تشكيل حركة شعرية مؤثرة في هذا القرن ، بروز أبناء وزراء وخلفاء إلى جانب الشعراء فكانوا يجالسونهم، ويحقرون بهم ويسمعون منهم ويتأثرون بهم فجعلوا منهم أصواتاً إعلامية وطدت عروشمهم وقوّت نفوذهم ؛ لأن حياتهم كانت متصلة اتصالاً وثيقاً بهم ، فأصبحت مجالسهم ميداناً للعلم وللأدب؛ لذلك حفل القرن السادس للهجرة بنتائج إبداعي غيرها في الموضوعات الشعرية كلها ، فضلاً عن تطور الألفاظ واتساع معانيها ، الأمر الذي جعل هذا القرن يتميز بغناء الأدبي وكثرة الشعراء ، والشاعر (سبط ابن التواويدي) من أبرز الشعراء الذين لازموا هذه المجالس بشرائهما وأمرائهما وزرائهما وخلفائهما ، فأخذ ينهل العلم من مصادره الأصلية ، فصار على درجة عالية من العلم والأدب ؛ فجاء نتاجه الشعري متنوعاً بثنائيات صدّية أضافتْ لديوانه تنوياً وشمولاً للأغراض الشعرية كافة، ولنصوصه الشعرية جمالاً وروناً وبهاءً.

(1) الأنساب، للإمام أبي سعد عبد الكريم بن محمد بن منصور التميمي السّمعاني (ت 562هـ-1166م)، تحقيق: الشيخ عبد الرحمن بن يحيى المعلمي اليماني رحمه الله تعالى،

مكتبة ابن تيمية، القاهرة، ج 3، ط 2، 1400هـ-1980م، ص: 59-60.

(2) وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، مجل 4، ص: 466.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

أولاً : الوصف المعنوي: فتن الشُّعُراءُ بتصویرِ جمالِ أخلاقِ المرأةِ إِذْ ((النَّقْتَوا إِلَى أَخْلَاقِ مَحْبُوبَاتِهِمْ، وَصَوْرُوهَا، كَمَا أَحْبَوَا أَنْ يَرَوْهُنَّ ضَمِّنَ أَخْلَاقِيَّاتِ الْمَجَمِعِ السَّائِدَةِ، فَبَدَتْ النِّسَاءُ حِيَّاتٍ عَلَى قَدْرِ كَبِيرٍ مِّنَ الْعُقْلِ وَالْحَصَانَةِ وَالْتَّنْعِنَ، وَأَبْرَزَ مَنْ لَحَّ عَلَى إِظْهَارِ هَذِهِ الْمَعْانِي الشُّعُراءُ الْعَذْرَيْوُنَ))⁽¹⁾. وَتَعَدَّدتْ صُورُهَا فَهِيَ الْأُمُّ وَالْأُخْتُ وَالْإِلَبَّةُ وَالْمَحْبُوبَةُ وَالْوَطْنُ وَالْغَيْمَةُ، وَهِيَ رَمْزٌ لِلْحَنَانِ وَالْقُوَّةِ (فَالْمَرْأَةُ هِيَ الْمَظَهُرُ الْأَعْلَى لِلْحَيَاةِ، بَلْ هِيَ مَبْدُأُ الْحَيَاةِ الْإِنْسَانِيَّةِ) ⁽²⁾. إِذْ يَحِرصُ الشَّاعِرُ (سَبْطُ بْنِ التَّعَاوِيْنِيِّ) عَلَى لَفْتِ اِنْتِبَاهِ الْمُتَلَقِّي بِاسْتِعْمَالِهِ الثَّانِيَّاتِ الضَّدِّيَّةِ بَيْنَ (الْفَسَادِ / الصَّالِحِ)، مَوْظِفًا أَدْوَاتَ الْاِسْتِثْنَاءِ؛ لِلزِّيَادَةِ فِي تَأكِيدِ الْمَعْنَى؛ فَيَقُولُ ⁽³⁾ :

(بحر الرمل)

حُسْنٌ نُهُ إِلَّا افْتَضَى مِنْ فَسَادِي وَصَلَاحِي حُبٌّ فَقْبَلِي غَيْرُ صَاحِ	أَسْنَ تُرُ الْوَجْدَ دَوَيَ أَبِي مَاعِنِي الْعَازِلِ فِيهِ مَنْ صَحَا مِنْ سَكْرَةِ الْ
---	---

نلمح في عجز البيت الثاني تضاد المطابقة بين (فسادي/ صلاحي)؛ لتصویر لواقع الحب والسوق، والوجود، إذ رسم الشاعر صورة للحبين بالثانية المتضادة لفظة ((الفساد: نقىض الصلاح)) ⁽⁴⁾. وهي دلالة سلبية توحي

(1) المرأة في الشعر الأموي (دراسة)، د. فاطمة تجور، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999م، ص: 269.

(2) أبعاد التجربة الصوفية (الحب- الإنصات- الحكاية)، عبد الحق منصف، أفريلقيا الشرق للطبع والنشر، المغرب - الدار البيضاء، 2007م ، ص: 137.

(3) ديوان شعر الأجل العالم الفاضل مجد الدولة والدين جمال الكتاب، أبي الفتح محمد بن عبد الله بن عبد الله المعروف بسبط ابن التعويذى، اعتنى بنسخه وتصحيحه: د. س. مرجليلوث، مطبعة المقطف للطبع، مصر، 1903م ، ص: 83.

(4) لسان العرب، مادة (فسد)، ج10، ص: 261.

بالانحراف، أمّا لفظة (الصلاح) فدلاله إيجابية ((الصلاح: ضد الفساد وأصلح الشيءَ بعدَ فساده))⁽¹⁾، فالعاشق مهما حاول إخفاء حبه ولو عنته عن معشوقه لا يستطيع؛ لأنَّ جمال وجهه وقلبه يرفضان ستر وجده وشوقه، فاللشوق واللهفة يفضحان المحبين ويكشفانهم؛ ولا مكان للعادل والحاسد بينهم فمهما تلقوا كلاماً منهم فلا يستطيعون إفساد حبهم ووجدهم، ولا يستطيعون إصلاح شيءٍ إذا فسد بينهما.

وقد رسم الشاعر صُورة تكشف عن حالته النفسية بالفعل الحركي (أستر- يأبى)، فجاءت مناسبة مع قصيدة الشاعر وهي عدم إخفاء ما في ذات الشاعر من شوق ووجد؛ لإنتاج دلالة جمالية وفنية داخل النص، وكما أنَّ استغلال التجانس الصوتي بين (صاحب- صاح)، ((حق تراكمًا صوتيًا وظفة الشاعر إيقاعيًا أثر تأثيرًا مباشرًا على الدلالة، وعلى المتنقى فصنع لنفسه لغة خاصة على نحو غير مألوف))⁽²⁾. ونجد استعمال الشاعر في صدر البيت الثالث اسم الشرط (من...)، (منْ صاحا ...)؛ للكشف عمّا يهتز بداخله من مشاعر الحب للمتنقى، إذ يقول الشاعر: فهناك من صاحا منْ سكرة العشق والغرام لكن قلبي لا يفيق منْ هذه السكرة، كما استعان الشاعر بأدوات الاستثناء (إلا، غير)، (إلا افتراضي - غير صاح) فأداة الاستثناء (إلا) ربطت النص دلاليًا، أمّا (غير)، فعملت كبورة لتعiger المعنى بين صدر البيت الثالث وعجزه، وبذلك حققت الثنائية المتضادة بين (الفساد/ الصلاح)، تعقّب المعنى بالوصل وحافظت على شدّ انتباه المتنقى للنص؛ لاكتمال المعنى لديه بالحركة الجدلية القائمة بينهما محققاً لذة شعرية، ومحركاً مشاعر المتنقى ليصبح منفعلاً للنص ومتنوّقاً جماله.

(1) المصدر نفسه: مادة (صلح)، ج 7، ص : 384.

(2) شعر الغزل في الموصل 2003-2013، طارق زياد محمد خضر العبيدي، (رسالة ماجستير)، بإشراف: أ. د. محمد جواد حبيب البدراني، كلية التربية للعلوم الإنسانية- جامعة الموصل، 1436هـ-2015م، ص: 69.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

وأستطيع الشاعر ترسیخ الثنائيات المتصادمة المقابلة بين (الحرب / الصلح)
في نصوصه الشعرية الغزلية، لإضفاء المسحة الجمالية بما يخدم غرضه؛ فيقول
(1):

(بحر الوافر)

فُؤَادٌ فِيهِ مِنْ عَيْنِيْكِ جُرْحٌ وَبَيْنَ الْجَفْنِ وَالْعَيْرَاتِ صُلْحٌ وَكَمْ جَابَ الْهَوَانُ عَلَيْكَ مَزْحٌ	وَأَبْعَدُ مَا يُرَامُ لَهُ شَفَاءٌ فَبَيْنَ الْقَلْبِ وَالسُّلْوَانِ حَرْبٌ مَزَحْتَ بِحُبْكُمْ بِإِقْلِبْ جَهَّاً
---	---

يقدم الشاعر في البيت الثاني ثنائية ضدية م مقابلة بين (فَبَيْنَ الْقَلْبِ وَالسُّلْوَانِ حَرْبٌ / وَبَيْنَ الْجَفْنِ وَالْعَيْرَاتِ صُلْحٌ)، إذ ربط أجزاء النص الشعري بعضها البعض فكونت صورة كليلة في تصوير مشاهد الواقع والشوق، مشبهاً ما بين القلب والنسيان والهجر بـ (الحرب) دلالة سلبية توحى بالحزن، ومشبهاً جريان الدموع من الجفن من أجل الحبيب بـ (الصلح) دلالة إيجابية، ونرى توظيف الشاعر لطرف المكان (بين) مرتين في صدر البيت الثاني وعجزه؛ لتصوير الألم المصاحب للحب، وبين الألم والحب مثل ما بين الأركان والأسنان، إذ جاءت متلائمة مع اللفظتين المتصادمتين (حرب / صلح)، فاستند ظرف المكان (بين) على الثنائية الضدية (صلح / حرب)، فأسممت الثنائية الضدية المقابلة في إنتاج الصورة الكلية؛ للوصول إلى الدلالة، وتأكيد المعنى في نفس المتنقي، فالأشواق والألم الذي بين القلب والسُّلْوَانِ حرب مع ذاته، والدموع التي بين الجفون صلح مع ذاته فالدموع يفرغ ما في ذاته من حزن.

ونرى أن الشاعر استعمل الصورة البصرية بدلاله (عيئتك، الجفن)؛ لإعطاء مفهوم العشق حساً جماليًّا خيالياً، ولتحريك المشاعر والأحساس بالبصر، فضلًا عن تكرار الألفاظ (فَبَيْنَ، وَبَيْنَ، فَرَحَتَ، فَرَحُكَ)، التي جاءت؛ لإبراز الأثر الشعوري واللاشعوري في

ذات الشاعر، مُخبراً المتلقي عن كمية الذُّل والآلم الذي يصيب المحبين من الوجد والهُيام بـ (كم الخبرية) التي أخبر بها عن حالهم، وبذلك رسخت هذه الدلالات المتضادة (صلح، حرب) اكتمالاً واحتواءً للمعنى وعكسَ طبيعة المعاناة الكامنة في ذات المُحِب، إذ ((تستعيّر لغة العشق مفراداتها من مجالات مختلفة، وربما كان أهمها لغة الحرب، إذ يرى الشاعر نفسه في معركة مع المعشوقة، وهو يرغب أن يتجاوز جميع العقبات؛ ليصل إليها فيستنفر طاقاته كلها؛ لينفذ عبر خطوط دفاع المعشوقة))⁽¹⁾، فالآلفاظ الضدية المقابلة (حرب/ صلح) أَسْهَمْتُ في تشكيل لذة عقلية لدى المتلقي بالشعور والخبرات المكتسبة من قيم الجمال.

وتأتي ثنائية (العودة والمغادرة)، في شعر (سبط ابن التواويدي) معبراً عن دلالات ومعانٍ متعددة تخص المرأة؛ إذ يقول⁽²⁾:

(بحر الوافر)

أحَنْ هَوَى بِقُلْبِي مِنْهُ بَرْخ وَعَادَ رَذَادُ دَمْعِي وَهُوَ سَاحُ كَتَبْتُ إِلَيْكَ وَالْعَبَرَاتُ تَمْحُو	وَمَا بِي مِنْ خُنُونٍ غَيْرَ أَنِّي وَلَمَّا فَلَّ جَيْشَ الشَّوْقِ صَبْرِي وَلَمْ أَمْلِكْ إِلَى الشَّكْوَى سَبِيلًا
--	--

جاء تضاد المطابقة في النص بين (فل/ عاد) دلالة جدلية إشارة إلى اتساع المسافة بين الضدين؛ لأن لفظة (فل) تعني الانهزام أمام الحُب كدلالة سلبية، وأما لفظة (عاد) فتعني عودة نيران الأسواق والوجد كمطر ضعيف ينزل قطرات صغيرة متتابعة من حرقة الشوق عند قلب المُحِب، متحملاً العناء على طريقة الشعراء المتميين، فهذه الدّموع ما هي إلا شكوى من حرارة قلبها الذي اكتوى بنار الوجد، وألم الفراق ، الذي حول ألم القلب إلى دموع الشوق، فهذا هو الحب العفيف المليء بالشكوى والبكاء والعتاب (فالغزل العذري غزل نقي طاهر معن

(1) الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، د. سمر الديوب، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، وزارة الثقافة - دمشق - 2009 م ، ص: 191.

(2) الديوان، ص: 102.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

في النقاء والطهارة، فالحب العفيف السامي الذي يصلى المحب بناره ويستقر بين أحشائه، حتى ليصبح كأنه محنأ أو داء لا يستطيع التخلص منه ولا الانصراف عنه⁽¹⁾. وللقطنان متضادتان تضاداً زمانياً أيضاً بين الماضي والحاضر (فلـ عاد) مما زاد من حدة الجدل والتوتر بين الواقع والخيال وجعل النص ذا نزعة بدللة الأداة (المـ) التي نفت زمن الماضي المستمر إلى الحال ((فجاءت دلالة الغياب في وعي الشاعر ووجانه العقائدي، ليتجلى معنى الحضور، او تتجلى معانيه في أكمل صورة ممكنة)).⁽²⁾ فالشاعر كون صوراً متعددة في تباريـ العـشـقـ وـآلامـهـ عـبـرـ عـنـهاـ بـرمـوزـ وـدـلـالـاتـ لـهـ ((مـدـلـولـلـهاـ التـأـوـيـلـيـ لـفـهـمـ فـاعـلـيـةـ الـحـرـكـةـ الإـبـدـاعـيـةـ،ـ وـبـذـلـكـ تـكـونـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـلـغـةـ وـالـصـوـرـةـ الـشـعـرـيـةـ هـيـ عـلـاقـةـ تـقـاعـلـ نـعـرـفـ مـنـهـاـ حـقـيقـةـ الشـيـءـ عـبـرـ الرـمـوزـ الـمـحـسـوـسـةـ الـتـيـ تـجـلـيـ الصـوـرـةـ وـتـغـيـيـهاـ)).⁽³⁾ ومجيء أداة الجزم (لمـ) الدـاخـلـةـ عـلـىـ الفـعـلـ المـضـارـعـ (أـمـلـكـ) تـلـاعـمـتـ مـعـ زـمـنـ الـلـفـظـيـنـ الـمـتـضـادـيـنـ (فلـ/ـ عـادـ)،ـ إـذـ قـلـبـ الأـدـاةـ زـمـنـ الـمـضـارـعـ إـلـىـ الـمـاضـيـ.ـ فـأـحـدـثـ تـوازنـاـ فـيـ دـلـالـةـ الزـمـنـ مـعـ الـلـفـظـيـنـ الـمـتـضـادـيـنـ فـأـصـبـحـ تـضـادـاـ عـلـىـ مـسـتـوـيـاتـ زـمـنـيـةـ،ـ فـشـكـلـ الشـاعـرـ صـوـرـةـ ذـهـنـيـةـ لـاـ يـمـكـنـ إـدـراـكـهـاـ إـلـىـ الـخـيـالـ بـمـسـاعـدـةـ الـعـقـلـ فـمـنـ كـثـرـةـ الـمـعـانـاـةـ أـصـابـ الـمـحـبـ الـجـنـونـ،ـ فـلـجـاـ إـلـىـ الـكـتـامـ وـعـدـمـ الـبـوـحـ بـهـ،ـ فـيـخـيـ حـبـهـ لـنـلـاـ يـشـمـتـ بـهـ،ـ فـاجـمـعـتـ الـلـفـظـيـنـ الـمـتـضـادـيـنـ لـتـعمـيقـ الـمـعـنـىـ لـدـىـ الـمـتـلـقـيـ عـلـىـ شـكـلـ صـرـاعـ قـائـمـ بـيـنـ قـلـبـ الشـاعـرـ وـعـقـلـهـ،ـ وـبـيـنـ الـعـقـلـ وـالـرـغـبةـ فـيـ إـظـهـارـ الـأـلـمـ.

(1) العصر الإسلامي من سلسلة تاريخ الأدب العربي، د. شوقي ضيف، دار المعارف للنشر، النيل - القاهرة، ط 11، 1989م ص: 359.

(2) الثنائيات الضدية في شعر ابن دراج القسطلي، بيداء بشير يونس الطائي (رسالة ماجستير)، بإشراف: أ. م. د. نادية فتحي هادي حمادي الحيالي، كلية الآداب، جامعة الموصل، 1442هـ-2020م ، ص: 85.

(3) الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي " دراسة " ، د. عبد القادر فيدوح، دار الصفاء للطباعة والنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ص: 384 - 385.

ويرفينا الشاعر بثنائية متضادة تضاداً متطابقاً بين (الجمع والفرق)، وما حلّ بين المحبين من جفاء بصورة مؤثرة في المتنقى؛ فيقول⁽¹⁾:

(بحر المنسرح)

تَعْرِفُ غَيْرَ الدُّمُوعِ وَالسَّهَدِ
عَلَى مُحِبٍ بِالشَّوْقِ مُنْفَرِدٍ
لَقِيتُهُ مِنْ ضَنَىً وَمِنْ كَمْدَ

وَأَنْكَرْتُ عَيْنِي الرُّقَادَ فَمَا
يَا جَامِعَ الْهَجْرِ وَالْفَرَاقِ مَعَا
لَا تَلْقَ بَعْدِي عَلَى جَفَائِكَ مَا

جاء تضاد المطابقة بين (جامع/ الفراق) بصورة مركبة تركيباً تجاورياً في صدر البيت الثاني، فلفظة الجامع تعني (((أجمع أمره أي جعله جميعاً بعد ما كان متفرقاً))⁽²⁾، وأما لفظة (الفارق) فهي ضد الجمع، وتعني التباعد والانصال، فاراد الشاعر باللفظتين المتضادتين أن يعبر عن شوقه المبرح فجاء بلفظة (معاً) التي وقعت هنا حالاً لوصف حال المحب في أثناء اجتماعهما وافتراهما وما في جوارهما من شوق ووجد، فإن اجتمعوا وافتراضاً فالسوق ملازم لهم فلا أحد يستحق هذا الشوق غير المرأة المحبوبة ، وصدق حبه تمثل بهزاز وضعف جسمه وقلة نومه وحزنه الشديد بعد فراق الحبيب وبعده، فتمكن مرض العشق منه، فاتخذ الدموع وسيلة للتنفيذ عمّا في ذاته من ألم، وكمد، فلم يلق شيئاً من الحبيب غير السقام والضنى في فراهما ، واستعمل الشاعر حرف النداء (يا) قبل اللفظتين المتضادتين (جامع/ الفراق)؛ لكي يفصل بينهما في المعنى ويصوّر غرض الشاعر من القصيدة ((وبهذا يصبح أسلوب النداء ذا جمالية إشارية في تعانقه مع اللغة والمتكلم والمخاطب؛ لأنّه مُنطلق وغاية في تحولاته وأنواعه))⁽³⁾. فجاءت

(1) الديوان، ص: 147

(2) لسان العرب، مادة (جماع)، ج 2، ص: 358

(3) جمالية الخبر والإنشاء (دراسة بلاغية جمالية نقدية)، د. حسين جمعة، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 2005م ، ص: 180

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

الثانيةِ الضَّدِّيَةِ بَيْنَ (جَامِعٍ، الْفَرَاقِ)؛ لِإِعْطَاءِ دَلَالَةِ الْغَزْلِ جَمَالِيَّةً مُمِيزَةً بِاستِعْمالِ الشَّاعِرِ صُورَةً غَزْلِيَّةً بَصْرِيَّةً بِدَلَالَةِ الْلَّفْظَةِ (عَيْنِي)، (وَأَنْكَرْتُ عَيْنِي..) فَعِينَاهُ لِمَ تَرَ النَّوْمَ؛ بِسَبَبِ الشَّوْقِ وَالْجَفَاءِ، فَعَبَّرَ الشَّاعِرُ عَنْ صِرَاعِهِ النَّفْسِيِّ بِثَانِيَةِ (الْجَمْعِ وَالْفَرَاقِ) شَاكِيًّا مِنْ أَلْمِ الْمَرْأَةِ وَهَجَرَهَا لَهُ وَحْسِرَتْهُ وَمَا يَعْتَرِي قَابَهُ مِنْ شَوْقِ الْفَرَاقِ وَالْوَصَالِ، فَحَقَّقَتِ الْفَطَنَانُ الْمُتَضَادَاتِ إِظْهَارَ قَصْدِيَّةِ الشَّاعِرِ فِي نَفْسِ الْمُتَنَقِّيِّ.

وَيُوظِفُ الشَّاعِرُ مَجْمُوعَةً مِنَ الثَّانِيَاتِ الْمُتَضَادَةِ بَيْنَ (الشَّدَّةِ وَالْبَعْدِ)، وَبَيْنَ

(الكثيرِ وَالقليلِ)؛ لِإِنْتَاجِ صُورٍ شَعْرِيَّةً مُبَهِّجَةً تَتَعَلَّقُ بِالْمَرْأَةِ؛ فَيَقُولُ⁽¹⁾:

(بحر الطويل)

نَرَى كُلَّ يَوْمٍ فِي الْهَوَى مِنْهُ أَخْلَاقًا
وَأَضْعَفَ مِنْ عَزْمِي عَلَى الصَّبَرِ مُشْتَاقًا
عَلَى عَاشِقِيهِ زَادَهُ اللَّهُ عُشْقًا
كَمَا نَفَضَ الغُصْنُ الْمُرْنَجُ أَوْرَاقًا

تَعَشَّقْتُهُ وَاهِيَ الْمَوَاعِيدِ مَذَاقًا
أَشَدَّ نَفَارًا مِنْ جُفُونِي عَنِ الْكَرَى
كَثِيرَ التَّجَنِّيِّ كَلَمَّا قَلَّ عَطْفُهُ
يَجُولُ عَلَى مَتَنِّيِّهِ سُودُ غَدَائِرِ

فِي النَّصِّ ثَانِيَاتٌ ضَدِّيَّةٌ تَتَمَثَّلُ بِطَابِعِ الْصِرَاعِ النَّفْسِيِّ، فَثَمَّةِ ثَانِيَةٌ مُتَضَادَةٌ تَضَادًا تَطَابِقِيًّا بَيْنَ (الشَّدَّةِ / الْبَعْدِ)، فَلَفْظَةُ (الشَّدَّةِ)، دَلَالَةٌ إِيجَابِيَّةٌ تَعْنِي: الصلَابةُ وَالقوَةُ⁽²⁾، أَمَّا لَفْظَةُ (الْبَعْدِ) فَهِي دَلَالَةٌ سُلْبِيَّةٌ تَعْنِي فَقَدَانِ الْقُوَّةِ وَالتَّرَاثِيِّ، فَالشَّاعِرُ يُوصِفُ نَفُورَ الْمَرْأَةِ عَنْهُ أَشَدَّ مِنْ نَفُورِ عَيْنِيهِ عَنِ النَّوْمِ، وَيَصِفُ شَوْقَهَا وَعدَمِ تَحْمِلِهِ صَبَابَةَ الشَّوْقِ بِعَزْمٍ أَضْعَفَ مِنْ عَزْمِ الشَّاعِرِ نَفْسِهِ، فَالْمَرْأَةُ لَدِيهِ غَيْرُ صَادِقَةٍ فِي الْمَوَاعِيدِ نَاقِضَةُ الْعَهْدِ لَهُ، أَخْلَاقُهَا مُتَغَيِّرَةٌ فِي الْهَوَى. وَكَانَتْ عَاطِفَةُ الشَّاعِرِ مَقْسُمةً بَيْنَ عَاطِفَتَيْنِ: أَلْمِ الْوَجْدِ، وَعَاطِفَةِ الشَّوْقِ، وَلِهَذَا أَبْرَزَ ثَانِيَةً ضَدِّيَّةً

(1) الديوان، ص: 300 – 301

(2) ينظر: لسان العرب، مادة (شد)، ج 7، ص: 54.

أُخرى في النص متضاداً متصاداً متطابقاً بين (كثير / قل)، فأصبحت الفكرة تتضاد ب لدى المتنقي، وذلك لتابع ظهور المتضادات إذ أصبح هذا التتابع من الصد إلى الصد فناً ايقاعياً مهماً؛ لأنَّ يحفز المتنقي إلى ملاحة ذلك التتابع محققاً مسافة التوتر، وجاء تكرار الألفاظ (عشقتُه، عاشقِه، عُشاقُه)؛ إشارة للعاطفة النفسية لدى المتنقي و((تعبيرً عن كثافة الدفقة الوجданية، ونقل وقوعها على اللفظ))⁽¹⁾، وتأكيداً للمعنى، فراد الشاعر بالذكر أن يصل المتنقي إلى ذروته العاطفية معززاً بألفاظ غزلية من صور فاستعماله لفظة (العشق) دلالة على ثبات هذه الصفة لديه، فاجتمعت هذه الثنائيات الضدية في النص الشعري؛ لتعبر عن مدى تعلق الشاعر بالمرأة، فجمع بين الأضداد (أشد، أضعف، كثير، قل) للتعبير عن معاناته النفسية معتمداً على الصور التشبيهية بأداة التشبيه (الكاف)، (كما نفض الغصن المرنج أوراقاً)، فمن شدة حبه أصبح كالغصن يتمايل مع نسيم الهواء (من سكرة العشق) فوظف التشبيه لزيادة التأكيد والإقناع والتأثير في نفس المتنقي ((وهي وسيلة من وسائل الصورة التي ينقل بها إحساسه إلى المتنقي لكي ينفعل ويتأثر وجدياً))⁽²⁾. فضلاً عن توظيفه لأسلوب التوكيد بالأداة (كل)، (كل يوم في الهوى، كلما قل عطفه) التي زادت من قوته يحدهُ أسلوب التوكيد⁽³⁾. فالمحب كثير التجني والاتهام للحبيب، وهذا التجني يزيد من قوة العشق بينهما كلما يقل عطف الحبيب له.

(1) التكرير بين المثير والتأثير، د. عز الدين علي السيد، عالم الكتب للطبع والنشر، ط 1، 1398هـ-1978م، ص: 283.

(2) صورة الغزل الأندلسى في شعر بنى الأحمر، أ. د. قصي سالم علوان، وأ. م. د. فالح حمد أحمد، وأ. م. م. شيماء هاتو فعـل، مجلة آداب الرافدين، العدد 56، 1431هـ-2010م، ص: 8.

(3) البنى الفنية (دراسة في شعر مجد الدين النشابي) " (ت656هـ)، د. فارس ياسين محمد الحمداني، دار غيادة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط1، 1435هـ-2014م ص: 92.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

أسهمت الثنائيات الضدية بإغناء النص الشعري بصفة التشاركية مع المتنقي، وجعله يستشعر معاناته الذاتية، فأصبحت المتضادات تتصارع في داخل النص الشعري الواحد؛ لإيصال المعنى للمتنقي والتأثير به.

ويلتفتُ الشاعر (سبط ابن التواويني) إلى ثنائية (الهجر والوصال) التي شغلتْ حيزاً في نتاجه الشعري؛ للتعبير عن آلامه الذاتية؛ فيقول⁽¹⁾:

(بحر الخفيف)

فِي الْهَوَى لَا يَقْبِلُكَ الْبَبَالُ	هَجْرٌ عِنْدِي فِي حُبِّهَا وَالْوَصَالُ	نَمْ خَلِيًّا وَخَذَّانِي فَيَقْبَلُكَ
فِي هَوَاهَا الْخُصُورُ وَالْأَكْفَالُ	كَفَاهُتْ أَنْزِنِي أَذُوبُ نُحُولًا	لَا تَعْدِدْ دُنُوهَاهَا قَدْ تَسَاوَى الْ

في عجز البيت الثاني نجد تضاد المطابقة بين (الهجر / الوصال)؛ الذي جاء للتعبير عن قوة العشق بين المحبين على مستوى الأنوثة والآخر، فلفظة (الهجر) دلالة سلبية ((الهجر: ضد الوصل))⁽²⁾ أمّا لفظة (الوصل) فدلالة إيجابية ((والوصل ضد الهجران))⁽³⁾، وكان لحضور الأفعال (نم، لا تعدد، تساوى، أذوب)، ((دور فعال في بعث الحيوة والنشاط في الحركة الواقعية للبيت وذلك تبعاً للتوتر الانفعالي الناجم عن تتبّيه المتنقي ودفعه للمشاركة في الحالة التي يعيشها الشاعر))⁽⁴⁾. فأضافت الثنائية الضدية بين (الهجر / الوصال) وظائف دلالية وجمالية؛ لما تحمله من دلالات نفسية صراعية بين الحبيبين، وأستطيع الشاعر بتكرار حرف الجر (في) (في الهوى، في هوها)، أنْ يؤكدُ أبعاد الدلالة،

(1) الديوان، ص: 347

(2) لسان العرب، مادة (الهجر)، ج 15، ص: 31.

(3) المصدر نفسه، مادة (وصل)، ج 15، ص: 316.

(4) الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي، د. ابتسام أحمد حمدان، مراجعة وتدقيق: أحمد عبدالله فرهود، دار القلم العربي للنشر، سورية - طب، 1، 1418هـ - 1997م ، ص: 218.

وأن يجلب انتباه المتنقي، إذ جاءت متلائمة مع الجانب النفسي للشاعر، وأسهم تكرار حرف (الهاء) الذي لا يكاد بيت يخلو منه (الهوى، دُنوها، الهجر، حبها، هواها) في أن يعبر الشاعر عن قلقه وألمه من قوة العشق ((وهذا التكرار قد شكل ظاهرة بارزة عن طريق اللغة الحوارية التي يوجدها الشاعر مع نفسه وحديّاً عن حال الحبيب الغائب، وقد جاء في خدمة الدلالة الموحية بالتجربة النفسية الشعرية للشاعر، فالتكرار قد منح النص مدى صوتياً أبعد، وأعطى إيحاءً للمتنقي بمدى الحسرة والتّرقب في نفس الشاعر))^(١). فاجتمع لفظتان المتضادتان (الهجر / الوصال) معتدين على ظواهر لغوية (دُنوها) تداخلت مع الدلالة الإيجابية (الوصال) من استمرار وبقاء الحبّ والوصال في القرب. ومجيء الحرف (قد) مع الفعل الماضي (تساوى) فأفادت التّقريب، إذ قرب بين اللفظتين المتضادتين (الهجر والوصول)، فاستدعي (الوصول) للتخلص من ألم الهجر، محاولاً أن يجمع شملهما بعد الهجر في تشكيل ثنائي قائم على الضدّية واختلاف المعنى. ونرى الشاعر عبر بالحال المفردة (أحولًا) عما يعانيه من ضمور وهزال، ويلاقيه من قسوة المرأة فأسممت الثنائيات المتضادة بين (الهجر / الوصال) في نقل إحساس الشاعر إلى المتنقي للتأثير فيه، والوصول إلى معنى أعمق في النفس.

وَيَمْضِي الشَّاعِرُ فِي تَشْكِيلِ ثَانِيَةِ (الْوَصْلِ / الْهَجْرِ)؛ لِإِنْتَاجِ دَلَالَةِ جَمَالِيَّةٍ وَفَكْرِيَّةٍ وَنَفْسِيَّةٍ فِي قَصَائِدِهِ؛ إِذْ يَقُولُ⁽²⁾:

(بحر الخفيف)

يٰ وَثِيقٍ وَحْبَلُ وُدُّي مَتَّينٌ
رِفَانِي عَلَى الْجَفَاءِ حَرُونٌ
قُ وَفِي الْهَجْرِ صَخْرَةً لَا تَلِينٌ
دَفَتُ رِيَا يَكُونُ فِي الرَّى هُونٌ

أَنَّا مِنْ قَدْ عَلِمْتِ عَهْدِي عَلَى النَّا
لَا تُحَاوِلْ مِنِّي الْمَوْدَةَ بِالْهَجْجَةِ
أَنَّا مَاءُ عَلَى التَّوَاصُلِ رَقَرَّا
عَدَّنِي مَوْرَدَ الْهَوَانَ فَلَا صَانَ

(1) شعر الغزل في الموصل 2003-2013، ص: 66.

الديوان، ص: 432 (2)

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

تتجلى من النص ثانية ضدية مقابلة بين (على التواصل رراق / في الهجر صخرة)، إذ قدم الشاعر الدلالة الإيجابية (التواصل) التي تعني الاجتماع والاتفاق وعدم الانقطاع، على الدلالة السلبية (الهجر) التي توحى بالضياع والمغادرة والقطع، إذ ابتدأ الشاعر نصه الشعري بـ (أنا) الذاتية لجذب انتباه المتلقّي نحوه وأعطى فرصة كبيرة للتعبير عما يدور في ذاته من صراع وجاذبي، مصوراً قوّة وصلابة التحمل في قلبه، ومقارناً بين (القرب والهجر)، وأنّ قوّة تحمله في الاثنين لا لين فيها، ومجيء (أنا) في البيت الثالث مع اللفظتين المتضادتين (التواصل / الهجر) أوهمت المتلقّي بأوصافه المتضادة فأنفتحت حركة صراعية ذاتية مع الآخر (المرأة)، وفضلاً عن مجيء أحرف المد بكثرة (أ - ي) فكان الشاعر استعراض عن آلامه وحزنه بمد هذه الأحرف حتى تلبي طموحاته، فجعل المتلقّي ينسجم معه بخياله، فضلاً عن أنه أراد أن يعبر بهذه الأحرف عن تغيير وتبديل حاله، فوصف الشاعر ذاته بأنه على عهد البُعد قوي وحبه لها ثابت لا يكسره أي هجر، فيرى نفسه مستعلياً على محبوبته بلفظة (أنا) الذاتية فيطلب من محبوبته عدم طلب المودة والإخلاص في هجرها فإنه يقاوم هذا الابتعاد بعناد ليصل إليها، ويصف نفسه بأنه ضعيف أمامها في التواصل واللقاء، ومقابل ذلك قلبه كالصخرة قوي يتحمل هذا الهجر كالجبل.

واستعمل الشاعر التدوير (النَّاي، بالهجر، رراق، صادفت)، ((للتعبير عن حركة النفس الشعورية، وزيادة شحنته الوجданية والتأثير على انفعالاته الحسية))⁽¹⁾. ومجيء المتضادتين بنسق واحد ساعد ((على نقل الدلالة إلى ما لا يحتملها فيحدث التداخل بين الطرفين حتى يصيروا إلى الشيء الواحد))⁽²⁾. وانتقال الشاعر في النص الشعري في صياغة الجمل من الأسمية (أنا من قد علمت عهدي على النَّاي...) إلى الفعلية (لا تحاول مني المودة...) شكلت علاقة دلالية تقابلية مع الآنا والآخر، وشدت أجزاء النص الشعري بعضها ببعض، وأذان المتلقّي له

(1) البنى الفنية (دراسة في شعر مجد الدين النشابي)، ص: 177

(2) بناء الأسلوب في شعر الحادة " التكوين البديعي "، د. محمد عبد المطلب، دار المعارف، النيل - القاهرة، ط2، 1995م، ص: 273

وأبرز ما نلاحظ في هذا النصّ وضوح الأسلوب كأنّه حوار نفس ذاتي (أنا من قد علمت عهدي...) و(أنا ماء على التواصل...) ومجيء المتضادات معرفة اسمهم في ((تحديد أفق العالم الشعري؛ وذلك لأنّه يشدُّ خيال المتنقلي إلى أرض الواقع، فيجدد الأشياء والمدركات ويحصرها في إطار اللوحة الشعرية هذا من الناحية الدلالية، أمّا من الناحية المادية والصوتية فإنّه يحرم الكلمة المفردة من توينها))⁽¹⁾. ذاكراً المسند إليه (رراق - صخر) للمتضادتين (التواصل/ الهجر)؛ وذلك لتوكيد المعنى، والتأثير في المتنقلي، وتعظيم شأنه، فأسّهمت الثنائيات المتضادة في تصوير الحركة النفسية والتوترات الانفعالية لدى الشاعر، مثيرة تفاعل المتنقلي، وانتباذه، وإيقاظ إحساسه؛ للوصول إلى قصدية الشاعر، وللتعبير عن تجربته الذاتية.

ثانياً:- الوصف الحسي: كان الشاعر العربي شغوفاً بتصوير جمال محبوبته ووصفها ((وراح يقف عند كل عضو منها من فرعها إلى أطرافها، فيعطيها صورة للمثل الأعلى لكل عضو، ومن مجموع ذلك تكون صورة المثل الأعلى للجسم كله، ومن هنا كان الشاعر حسياً في تصوره للجمال وتصويره له على السواء))⁽²⁾. فالمرأة ليست جسماً فقط بل هي روح وجودان أيضاً، ((ترتبطُ الحب بالجمال؛ لأنَّ العاشق ينظرُ للكون بعين المرأة المحبوبة، ويلتمس بهذا الحب الاتصال بالجمال الكامل الذي يظهر تعلقه بالجمال الإلهي، والدليل هو أنَّ العاشق يعطي للحقائق معنى آخر بالمرأة على عكس ما هي عليه، فالمرأة تجعل الإنسان في تخيل الجميل، وفي إبداع صورة المرأة في الكون في أحسن الصور، هذا ما جعل جمال المرأة مقتناً بالفن دائماً وأبداً))

(1) الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي، ص: 231-232.

(2) الأسس الجمالية في النقد العربي - عرض وتقدير ومقارنة، د. عزالدين إسماعيل، دار الفكر العربي للطبع والنشر، القاهرة، 1412هـ - 1992م ، ص: 111.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

(١) . فكانت الثنائيات المتضادة مرتبطة حسياً ووجданياً مع ذات الشاعر وروحه الشعرية.

واستطاع الشاعر (سبط ابن التعويذي) توظيف التضاد التعامدي بين (الليونة والقسوة) في شعره، إذ حملت معانٍ ودلالات تكشف المعاناة الكامنة داخل المُحِبِّ مُنْضَعِفٍ وَجَانِدٍ؛
فيقول^(٢):

(بحر الكامل)

بِنْجُولِ جِسْمِي شَاهِدٌ وَشُحُوبِي	وَكَلَاهُمَا عَوْفِيتَ مِنْ دَاءِ الْهَوَى
لَرَثِيَّتَ لِي مِنْ لَوْعَةِ الْحُبِّ	لَوْلَانَ قَلْبُكَ فِي الْهَوَى
كَمَدٌ وَلَا تَحْتُو عَلَى صَبَّ	لَكِنْ قَسَوتَ فَمَا رَثِيَّتَ لِذِي
فِيهِ وَيَهْجُرْنِي بِلَانَذْبِ	يَامَنْ أَوَاصِلُهُ عَلَى مَلِ

يقع ((التضاد التعامدي))^(٣) بين (لان، قسوت)، في البيتين الثاني والثالث إذ يأتي تضاداً مستمراً للمعنى؛ لإعطاء دلالة على تكامل الصورة لدى المتنبي، فلفظة (لان) تدل على الرقة واللطف، رقة القلب ونعمته ولطفه فهي دلالة إيجابية على سكون الروح والأسواق، أما لفظة (قسوت) فتدل على شدة القلب وصلابته وهو ضد اللين، ((فالقسوة في القلب ذهب اللين والرحمة والخشوع منه، وهو

(١) مفهوم الفن والجمال في "أوراق الورد" لـ: مصطفى صادق الرافعي "أوراق الورد" ، خديجة زايدى، (رسالة ماجستير)، بإشراف: د. جمال مباركي، كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خضراء- بسكرة، الجزائر، 1936هـ- 2015م ، 2016م ، ص: 45.

(٢) الديوان، ص: 51-52

(٣) التضاد التعامدي: يعد عنصراً فعالاً في تكوين الانتاج الشعري، وإنما الدلالة والخروج بالنص إلى مستوى لغة الأديب، ومن ثم فإنه يجعل النص حافلاً بالشعرية التي سيتخذها الناقد هدفاً لعمله ويوجه عالم النص؛ ليتمس مفاتيحه دراسة وتحليلاً، ينظر: الثنائيات الضدية في شعر ابن دراج القسطلي، ص: 150.

غَلَظَ القلب وَشَدَّتْهُ)^(١)، فَهِي دَلَالة سُلْبِية عَلَى الْحَزْنِ، وَنَرَى اسْتِعْمَالُ الشَّاعِرِ الصَّمَائِرِ الْغَائِبَةِ (عُوْفِيتَ، لَرَثِيتَ، قَسْوَتَ، رَثِيتَ، لَا تَحْنُو، أَوْاصلُهُ، يَهْجُرْنِي)، الَّتِي تَوْحِي بِالْتَّرَابِطِ فَحَقَقَ التَّآلُفَ وَالْتَّمَاسِكَ وَالْتَّوَاصِلَ فِي النَّصِّ مُزِيلًا لِلْإِبْهَامِ، فَأَفْسَهَتِ التَّشَائِيَّاتِ الضَّدِّيَّةِ التَّعَامِدِيَّةِ بَيْنَ (لَانَ، قَسْوَتَ) فِي أَنْ يَلْتَفِتَ الْمُتَلَقِّيُّ لِلنَّصِّ الشَّعُورِ؛ لِمَعْرِفَةِ قَصْدِيَّةِ الشَّاعِرِ وَهُوَ التَّغْزُلُ بِالْمَرْأَةِ بِدَلَالَةِ الْأَفْوَاتِ (الْحُبُّ، الْهُوَى، لَوْعَةُ، الْقَلْبِ).

وَاسْتِطَاعَ الشَّاعِرُ بِأَدَاءِ الشَّرْطِ (لَوْ)، (لَوْ لَانَ قَلْبِكَ...) أَنْ يَرْبِطَ بَيْنَ السَّبَبِ وَالْمُسَبِّبِ وَأَنْ (يَفْتَحَ بَابَ التَّخَيَّلِ وَالْاحْتِمَالِ عَلَى مَصْرَاعِيهِ أَمَامَ الْمُتَلَقِّيِّ لِيَفْدِيَ مِنْهُ بِحَسْبِ خَبْرَتِهِ، وَيَتَخَيَّلَ مِنْ الصُّورِ وَالْمَعْانِي بِحَسْبِ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُوَحِّيَ بِهِ النَّصِّ وَيَنْجُسُ مَعَهُ)^(٢)، فَمَجِيءُ فَعْلِ الشَّرْطِ (لَانَ) وَجَوابِهِ (الرَّثِيتَ) بِالْفَعْلِ الْمَاضِي دَلَالَةً عَلَى اسْتِمرَارِ حَرَقَةِ الْحَزْنِ وَالْوَجْدِ فِي قَلْبِ الشَّاعِرِ، فَسَيِطَرَتْ مَعَالِمُ الْحَزْنِ وَالْتَّشَاؤِمِ عَلَى النَّصِّ الشَّعُوريِّ (فَتَعَدَّتْ تَفْسِيرَاتُ الْبَاحِثِينَ لِظَاهِرَةِ الْحَزْنِ الَّتِي تَلَفَّ مَظَاهِرُ حَيَاةِ الْمَرْأَةِ فِي مُعْظَمِ شِعْرِهَا وَمَمَا ثَبَّتَ مِنْ مُعْظَمِ الْآرَاءِ، وَمَمَّا قَرَأَهُ شِعْرُ الْمَرْأَةِ نَفْسَهُ، نَجَدَ أَنَّ هَذِهِ الظَّاهِرَةَ تَرْكِضُ نَفْسَهَا بِقُوَّةِ عَلَى شِعْرِ الْمَرْأَةِ)^(٣)، وَحِيَاةِهَا .

وَأَفْتَحَ الشَّاعِرُ الْبَيْتَ الرَّابِعَ بِحِرْفِ النَّدَاءِ (يَا) دَلَالَةً عَلَى نَفْسِيَّةِ مُشَاعِرِ الْمُحِبِّ، وَلِجَذْبِ اِنْتِبَاهِ الْمُتَلَقِّيِّ فَأَفَادَ مَعْنَى التَّشْوِقِ وَالْلَّهْفَةِ، مُحاوِلًا الاقْرَابِ مِنَ الْمُحِبِّ بِدَلَالَةِ كَلْمَةِ (مَلَّ) الَّذِي تَوْحِي بِأَنَّ التَّقْرِبَ وَالْتَّوَاصِلَ بَيْنَهُمَا عَلَى هِيَةِ الْمَلَلِ وَالضَّجَّ وَالْهَجْرِ، وَأَنَّ حَبَّهَا كَانَ صَادِقًا فَمِنْ عَلَامَةِ صَدْقِ حَبَّهَا نُحُولُ جَسْمَهَا وَشَحْوَبَ وجْهَهَا، وَنَرَاهَا تَعْبُرُ عَنْ قَسْوَةِ الْفَرَاقِ وَحَرَارَةِ الْوَجْدِ وَاصْفَا هَذَا الْحُبُّ بِالْدَّاءِ وَعَلاَجُ هَذَا الدَّاءِ هُوَ الْوَصَالُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبَهَا فَلَوْ لَانَ قَلْبُ الْحَبِيبِ

(١) لسان العرب، مادة (قسما)، ج 11، ص: 168.

(٢) البنى الفنية (دراسة في شعر مجد الدين الشابي)، ص: 82.

(٣) لغة الشعر النسووي العربي المعاصر: نازك الملائكة، وسعاد الصباح، ونبيلة الخطيب، نماذج، فاطمة حسين عيسى العفيف، (رسالة ماجستير)، بإشراف: أ. د.

عزمي الصالحي، كلية الآداب- جامعة جرش الأهلية، 1432هـ-2010م، ص: 144.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

لها لبكي من ألم وعذاب حبها وشحوب وجهها ، لكنه كان قاسيًا لا يشعر بها، فالنص بمتضاداته (اللين والقسوة) ابرزت فيه المتغيرات النفسية لدى الشاعر، وعمق المعنى لدى المتنقي، أمّا التكرار اللفظي للفظة (الهوى)، فقد حقق نوعاً من التلاحم والاستمرارية في عملية الربط بين أجزاء النص فشكّلت الثنائية الضدية التعادمية علاقة توافقية تكاملية بين الطرفين على مستوى الذات.

ويفصح الشاعر بالثنائيات الضدية بين (القديم والجديد) عن معاناته الداخلية، وما يعتريه من ألم وحزن نكران المرأة؛ فيقول⁽¹⁾:

(بحر الكامل)

ضَاحِكًا عَمَّا تَقَاءَدَ	رُمْنَةٌ إِذَا تَبَسَّمَ	يَفْتَرُ
قَدْمَ الزَّمَانِ بِهِ تَجَذَّدَ	دِيمٌ حُبٌّ بِكُلَّمَا	وَقَدْ
فِيهِ وَأَعْبَرَاتُ تَشَهَّدُ	أَنْكَرُتُهُ وَنُحْوَلُ جِسْنِي	أَنْكَرُ

جاء تضاد المطابقة في البيت الثاني من النص الشعري بين (قديم/ تجدد)؛ ليؤكد حالة الشكوى من هجر المرأة كون هذا الحب يجدد الروح كما يتجدد الزمان ويزدهر فالحب يتجدد كلما قدم الزمان، فهو كالربيع يتجدد باعثاً لقبه العطاء والقوة ولو جهه رونقاً ولروحه سعادةً، بدلالة اللفظتين المتضادتين، فالشاعر بالثنائية الضدية القائمة على التطابق يعطي المتنقي صورة غزلية قائمة على الافتراق الزمني، وابتداء الشاعر نصه الشعري بالفعل المضارع (يُفتر) الذي يدل على التجدد والحركة والتحول في الزمن جاء متلائماً مع اللفظتين المتضادتين (قديم/ جديد) مما أكسب النص قيمًا جمالية ودلالية، فضلاً عن استعماله لأسلوب التوكيد بـ (كل) مع (ما) المصدرية (كلما) زاد معنى اللفظتين المتضادتين

(1) الديوان، ص: 124

إِبْصَاحًا وَتَوْكِيدًا ((وَتَحْقِيقًا وَازْلَة التَّجُوز فِي الْكَلَام))⁽¹⁾، إِذْ أَكَدَ لِفَظَة (قَدِيمٌ) النَّكْرَة بِتَكْرَارِ مَعْنَاه (قَدِيمٌ - قَدْمًا).

وَعَبَرَ الشَّاعِر عَنْ مَعْنَاتِهِ وَآلامِهِ وَخَلْجَاتِهِ بِاسْلَوبِ الْكَنَايَةِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الصُّورَةَ قَابِلَةَ عَلَى تَرْجِمَةِ الْمَشَاعِرِ الَّتِي تَعْتَرِي الشَّاعِرَ فِيهَا يَبْيَنُ حَجمَ الشَّكْوَى مِنْ هَجْرِ الْمَرْأَةِ لِهِ بِدَلَالَةِ لِفَظِي (نُحُولُ - الْعَبَرات) مُثِيرًا عَاطِفَةَ الْمُتَلَاقِي، فَيُمْتَرِجُ مَعَ النَّصِّ امْتِرَاجًا تَامًا؛ لِأَنَّ هَذِهِ الْأَلْفَاظَ نَابِعَةٌ مِنْ وَجْدَانِ الشَّاعِرِ فَكُونَتْ صُورَةً كَنَائِيَّةً عَقْلِيَّةً وَذَهْنِيَّةً، وَعَمِدَ الشَّاعِرُ إِلَى جَذْبِ اِنْتِبَاهِ الْمُتَلَاقِي بِأَدَاءِ الشَّرْطِ (إِذَا) وَفَعَلَهُ وَجَوَابَهُ، إِذْ خَتَمَ صَدْرَ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ بِفَعْلِ الشَّرْطِ (تَبَسَّمٌ)، وَفَضْلًا عَنْ اِخْتِتَامِهِ عَجزَ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ بِجَوابِ الشَّرْطِ (تَقْلِدٌ)، ((لِيَسْهُمْ فِي إِيجَادِ التَّرَابِطِ بَيْنَ كُلِّ بَيْتٍ مِنْ أَبْيَاتِ الْقَصِيدَةِ، وَنَتْيَاجَةً لِذَلِكِ تَنْشَأُ حَالَةُ التَّوازِنِ النُّفْسِيِّ لِدِيِ الْمُتَلَاقِي فِي حَالَةِ اِسْتِقْبَالِ كَلَامِ الشَّاعِرِ بِاسْتِعْمَالِ أَدَاءِ الشَّرْطِ وَجَمْلَةِ فَعْلِ الشَّرْطِ، وَمَنْ ثُمَّ خَتَمَ الْكَلَامَ بِجَمْلَةِ جَوابِ الشَّرْطِ))⁽²⁾، فَاجْتَمَعَتْ الثَّانِيَّةُ الضَّدِّيَّةُ، لِلتَّعبِيرِ عَنْ قَصْدِيَّةِ الشَّاعِرِ وَإِبْرَادِ الْمَعْنَى فِي نَفْسِ الْمُتَلَاقِي.

وَيَطَّالِعُنَا الشَّاعِرُ بِثَانِيَّةٍ أُخْرَى بَيْنَ (اللَّقَاءِ / الْفَرَاقِ)، مِمَّا أَعْطَى دَلَالَةَ الصُّورَةِ الْحُسْنِيَّةِ، وَأَكَسَبَ النَّصِّ لَوْنًا فَنِيًّا وَجَمَالِيًّا يُنْفَاعِلُ مَعَ إِحْسَانِ الشَّاعِرِ؛ إِذْ يَقُولُ⁽³⁾:

(بحر الرجز)

وَكَانَ لَمَّا يَسْنَدْ مَحْلِي	بِالنَّظَرِ الْمُسْنَدِ تَرَقَ
وَلَمْ أَخْمَلْ لِأَنَّ اللَّهَ يَاءَ	رَأَيْتُ دُتَّ التَّفَرُّقَ
وَأَنْتَ سَاهِيْنْ وَدَاعَ	لِفَرَاقِ نَلْتَهِي

(1) البلاغة العربية تأصيل وتحديد، د. مصطفى الصاوي الجوني، منشأة المعارف للنشر - الإسكندرية، 1985م، ص: 57.

(2) البنى الفنية (دراسة في شعر مجد الدين النشابي)، ص 74.

(3) الديوان، ص: 309.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

قدم الشاعر تضاد المطابقة بين (اللقاء / التفرق) بتركيب وظيفي وجماли تصويري، فالكلمة (اللقاء) تعني الاجتماع بين شخصين بعد فراق وغياب ولم التشتت، وأما لفظ ((التفرق فقيل: هو بالأبدان))⁽¹⁾. ويعني التشتت. فعبر الشاعر بالثنائية المتضادة بين (اللقاء / التفرق) عن مدى قسوة قلب المرأة، إذ كان لا يسمح لها بالنظر المسترق، وتأمل وجهه، وعينيه خفية، والاستمناع بشدة اللقاء، ولم تعرف أن اللقاء هو قائد التفرق، وأن يوم الوداع هو يوم اللقاء، ونلاحظ استعانة الشاعر بالصورة البصرية بدلالة المحسوسات (النظر) للوصول إلى المعنى المطلوب، إذ يصل المتنقى بخياله إلى صور ذات متعة ولذة، فكون لفظ (النظر) صورة حسيّة بصرية لدى المتنقى؛ لما له من دور يبرز في تأدية المعنى وإيصال الدلالة، واستعمل الشاعر أسلوب الاستطراد فرى أنه يخرج من الفاظتين المتضادتين ثم يعود إليهما إذ ((بعد الشاعر إلى هذا الأسلوب لما فيه من إيهام نفس المتنقى، إذ هي ستكون أكثر تقبلاً لانفعالات التجربة الفنية الشعرية فيها))⁽²⁾، فكونت الثنائيات الضديّة حركة شعرية نفسية وذنبة حسيّة وجاذبية لدى المتنقى لتعزيز المعنى مصوّراً ظماً وتحبيب المحب الملتهب شوقاً لرؤيتها المرأة.

ويتعامل الشاعر (سبط ابن التعاويني) مع ثانية ضديّة متعددة داخل النص الشعري الواحد بين (الميل / الاعتدال) و (التعود / النهوض) و (الخفة / التقى)؛ لتشكيل صورة جمالية في الذهن عن المرأة؛ فيقول⁽³⁾:

(بحر الوافر)

<p>وَتَحْتَ إِزَارِهَا حِفْفٌ مَهِيلٌ قَوِيمٌ وَجِيدَهَا الظَّبْيُ الْخَنُولُ</p>	<p>فَتَاهَةٌ فِي مُوشَّحِهَا قَضِيبٌ يُرِيكَ قَوَامَهَا خُوطُ الْأَرَاكِ الْ—</p>
---	---

(1) لسان العرب، مادة (فرق)، ج 10، ص: 243.

(2) الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية، د. مجید عبد الحامد ناجي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ط 1، 1404هـ - 1984م، ص:

.101

(3) الديوان، ص: 339 - 340

لَهُ مِنْ نَسْوَةٍ وَصَبَّى مُمِيلٌ
لَحَاجَتَهُ امْؤَرَّهَا التَّقِيلُ
مُلْتُ مِثْلُ أَجْفَانِي هَطْولُ

تَمِيلُ عَلَى الْقُلُوبِ بِذِي اعْتِدَالِ
وَيَقْعُدُهَا إِذَا خَفَّتْ نُهُوضًا
سَقَادَارَ الْحَبِيبِ وَإِنْ تَنَاعَتْ

تتجلى في النص الشعري مجموعة من الثنائيات الضدية تتعلق بجمال المرأة التي جمعت بين التضاد السيافي (تميل / اعتدال)، و(يقعدها / نهوضاً)، وتضاد المطابقة بين (خفت / التقيل)؛ إذ إن ((وفرة الثنائيات في النص الأدبي دليل انسجام إيقاعاته، وافتتاحه على أكثر من محور، فيمكن أن نعثر على مجموعة أنساق متضادة في النص الأدبي الواحد تضفي عليه مزيداً من الحيوية والحركة))⁽¹⁾. إذ نجد في البيت الثالث تضاداً سياقياً بين (تميل / اعتدال) فلفظة (اعتدال) تتضاد مع (الاستقامة) على المستوى المعجمي فلفظة الميل تعني: ((العدول إلى الشيء والإقبال عليه))⁽²⁾، أمّا لفظة (اعتدال)، فتعني: ((توسط حال بين حالين في كم أو كيف))⁽³⁾. ونجد ثنائية سياقية أخرى بين (يقعدها / نهوضاً)، فلفظة (نهوضاً) تعني: الاستعداد للنهوض بخفة، وساعد تكير لفظة (نهوضاً)، ((بالانطلاق إلى آفاق واسعة تخلف لدى المتنلقي إحساساً عميقاً بالكلية، وبيفسي نوعاً من الغموض والتهويل، وينتتج جواً ملحمياً يعمقُ الجانب الآخر للنكرة))⁽⁴⁾. فوجود ثنائية (تميل / اعتدال)، أدى إلى ظهور ثنائية ضدية بين (يقعدها / نهوضاً)، ومن ثم ظهر ثنائية متطابقة بين (خفت / التقيل)، فبقوامها المعتدل الرشيق تميل لحببها كالغصن الناعم؛ لتُسعد قلبه بنسمة الحب، وعلى الرغم من رشاقتها وخفتها إلا أن هناك شيئاً يؤثر على خفتها ونقل جسدها وسرعة حركتها وعدم نهوضها بخفة وسرعة وهو نقل جسدها من المعدن التي تربط به موشحها وحقف من الرمل المنتشر تحت ثوبها.

(1) الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، ص: 12.

(2) لسان العرب، مادة (ميل)، ج 13، ص: 234.

(3) المصدر نفسه، مادة (عدل)، ج 9، ص: 85.

(4) الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي ، ص: 231.

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

وَصَوْرُ الشَّاعِرِ الْمَرْأَةَ وَجَمَالَهَا، وَجَمالُ قَوَامِهَا بِمَظَاهِرِ الطَّبِيعَةِ الْحَيَاةِ (الظَّبِي)، مُشَبِّهًا جَيْدَهَا بِجَيْدِ الظَّبِيِّ عِنْدَمَا تَمَّ عَنْقُهَا إِلَى أَشْجَارِ الْأَرَاقِ، ((فَالظَّبِيِّ مِنْ عَنَاصِرِ الطَّبِيعَةِ وَكَانَتْهَا الْحَيَاةُ الَّتِي تَحْمِلُ دَلَالَاتِ الْجَمَالِ وَالْحَرْكَةِ وَالرِّشَاقةِ وَالْمُتَعَةِ، وَظَفَّرُ الشَّاعِرِ لِتَجْسِيدِ رُؤْاهُ وَتَشْبِيهِهِ فِي الْمَرْأَةِ؛ لِإِفْرَاغِ الطَّاقَةِ النُّفُسِيَّةِ وَالْفَنِيَّةِ الْكَامِنَةِ فِيهِ))⁽¹⁾. وَشَبَّهَ قَوَامِهَا الرَّشِيقِ بِمَظَاهِرِ الطَّبِيعَةِ الصَّامِدَةِ بِـ (خُوطِ الْأَرَاقِ) النَّاعِمِ الرَّقِيقِ الْمُتَمَائِلِ وَشَبَّهَ بِكَاءَهَا لِلْحَبِيبِ الَّذِي وَعَدَ وَلَمْ يَفِ بِوَعْدِهِ بِهِطْوَلِ الْمَطَرِ، فَكَثْرَةُ التَّشْبِيهَاتِ ((أَشَارَتْ فِي الْمُتَنَقِيِّ حَالَةُ مِنَ التَّرْكِيزِ وَالْخِيَالِ))⁽²⁾. وَتَشَابَكَ الْوَانُ الْبَدِيعُ فِي هَذَا النَّصَّ أَكْمَلَتْ الْمَشْهُدُ فَغُدًا أَكْثَرَ تَأْثِيرًا وَجَمَالًا لِدِي الْمُتَنَقِيِّ، إِذْ يَذَكُرُ الْجَنَّاسُ بَيْنَ (أَزَارَهَا وَمُؤْزَرَهَا)، وَالاشْتِقَاقُ بَيْنَ قَوَامِهَا وَالْقَوِيمِ، تَمِيلُ وَمَمِيلٍ)، كَمَا أَنَّ تَوْظِيفَ الطَّبَاقِ بَيْنَ الْأَفْاظِ الضَّدِّيَّةِ بَيْنَ (تَمِيلٍ وَاعْدَالٍ) وَ (خُفتُ وَالْقَيْلِ)، وَ (يَقْدُهَا وَنَهْوَضًا)، زَادَ مِنْ جَمَالِيَّةِ هَذَا الْمَشْهُدِ وَتَأْلِفَهُ، وَتَنَوُّعُ الثَّنَائِيَّاتِ الضَّدِّيَّةِ فِي نَصٍّ شَعُوريٍّ وَاحِدٍ وَكَثُرَتْهَا، زَادَتْ التَّأْثِيرَ فِي نُفُسِيَّةِ الْمُتَنَقِيِّ.

الخاتمة:

- وَظَفَ الشَّاعِرُ (سَبْطُ ابْنِ التَّمِيمِيِّ) الثَّنَائِيَّاتِ الضَّدِّيَّةِ فِي دِيْوَانِهِ ؛ لِرَسْمِ جَمَالِ الْمَرْأَةِ الْحُسْنِيِّ وَالْمَعْنَوِيِّ، فَكَانَ يَخَاطِبُهَا بِذَكْرِ أَوْصَافِهَا؛ فَجَاءَتْ أَحَاسِيسُهُ مُنْفَعِلَةً بِالْمَرْأَةِ وَالشَّعُورِ بِهَا، إِذْ كَانَتْ صُورَةُ الْمَرْأَةِ مُصْدِرُ إِلهَامِ الشَّاعِرِ وَتَكْوِينِ وَتَشْكِيلِهِ فِي النَّصِّ، وَتَجَلى أَثْرُ ذَلِكَ فِي دِيْوَانِ الشَّاعِرِ (سَبْطُ ابْنِ التَّمِيمِيِّ) بِرَبْطِهَا بِالثَّنَائِيَّاتِ الضَّدِّيَّةِ الَّتِي تَحْمِلُ دَلَالَةً مُبَاشِرَةً، بِأَطْرَافِ سِيَاقِيَّةِ؛

(1) قراءات نقدية في شعر العصر الوسيط ، أ. م. د. فارس ياسين محمد الحمداني ، دار غيداء للنشر والتوزيع ، عمان - الأردن ، ط1، 2021م ، ص: 96.

(2) التشكيل الحسي في شعر الطبيعة العباسي في القرن الثالث الهجري في القرن الثالث الهجري، بسام إسماعيل عبدالقادر صيام (أطروحة دكتوراه)، بإشراف: أ. د. عبدالخالق محمد العف، كلية الآداب، الجامعة الإسلامية- غزة، 1438هـ، 2017م، ص: 63.

لإنتاج صور شعرية تؤثر في المتلقي، وتلتفتُ انتباهه، وتشده لتأملها، ولزيادة النص توهجاً جمالياً وفنياً؛ فجاء باللغات متضادة متعددة تحمل طاقات دلالية عن جمالها وحسنها نابعة عن عاطفة جياشة وحس مرهف ذات دلالات عميقة.

المصادر والمراجع:

- ابتسام أَحمد حمدان، الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي، دار القلم العربي للنشر، سورية - حلب، 1418هـ - 1997م، 240 صفحة .
- أبو الفتح محمد بن عبد الله المعروف بسبط ابن التواويدي، ديوان شعر الأجل العالم الفاضل مجد الدولة والدين جمال الكتاب، مطبعة المقطف للطبع، مصر، 1903م، 460 صفحة .
- أبو القاسم الشابي، الخيال الشعري عند العرب، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة والنشر، القاهرة - مصر، 2012م، 165 صفحة .
- بسام إسماعيل عبدالقادر صيام (أطروحة دكتوراه)، بإشراف: عبدالخالق محمد العف، التشكيل الحسي في شعر الطبيعة العباسي في القرن الثالث الهجري في القرن الثالث الهجري، كلية الآداب، الجامعة الإسلامية- غزة، 1438هـ، 2017م، 435 صفحة .
- بيداء بشير يونس الطائي (رسالة ماجستير)، بإشراف: نادية فتحي هادي حمادي الحيالي، الثنائيات الضدية في شعر ابن دراج القسطلي، كلية الآداب، جامعة الموصل، 1442هـ- 2020م، 230 صفحة .
- جمال الدين ابن منظور (ت 630هـ_711هـ)، صحّه: أمين محمد عبد الوهاب، ومحمد الصادق العبيدي، لسان العرب، دار إحياء التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت- لبنان، 1419هـ- 1999م، 1520 صفحة .
- حسين جمعة، جمالية الخبر والإنشاء (دراسة بلاغية جمالية نقدية)، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 2005م، 360 صفحة .
- خالد زغرت، (أطروحة دكتوراه)، بإشراف: أَحمد علي دهمان، القيم الجمالية بين الشعر الجاهلي وشعر صدر الإسلام " دراسة جمالية أدبية نقدية "، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة البعث، 1432هـ- 2011م، .

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

- خديجة زايدى، (رسالة ماجستير)، بإشراف: جمال مباركي، مفهوم الفن والجمال في "أوراق الورد" لـ: مصطفى صادق الرافاعي "أوراق الورد" ، كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خضراء- بسكرة، الجزائر، 1936هـ-2015م، 340 صفحة.
- سمر الديوب، الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، وزارة الثقافة - دمشق، 2009م، 390 صفحة .
- شوقي ضيف، العصر الإسلامي من سلسلة تاريخ الأدب العربي، دار المعارف للنشر، النيل- القاهرة، 1989م، 234 صفحة.
- طارق زياد محمد خضر العبيدي، (رسالة ماجستير)، بإشراف: محمد جواد حبيب البدراني، شعر الغزل في الموصل 2003- 2013، كلية التربية للعلوم الإنسانية- جامعة الموصل، 1436هـ-2015م، 490 صفحة.
- عبد الحق منصف، أبعاد التجربة الصوفية (الحب- الإنصات- الحكاية) ، أفريقينا الشرق للطبع والنشر، المغرب - الدار البيضاء، 2007م، 220 صفحة .
- عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي "دراسة" ، دار الصفاء للطباعة والنشر والتوزيع، عمان-الأردن، 2011، 355 صفحة .
- عز الدين علي السيد، التكرير بين المثير والتأثير، عالم الكتب للطبع والنشر، 1398هـ- 1978م، 360 صفحة.
- عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي- عرض وتفصير ومقارنة، دار الفكر العربي للطبع والنشر، القاهرة، 1412هـ-1992م، 280 صفحة .
- علي الطوالبة، محمد بنى ياسين، وصف المرأة في شعر بشار بن برد: دراسة تحليلية، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، الجامعة الأردنية، مجل 43، ع 3، 2016، الصفحتان: 164-121 .
- علي عبد الإمام الأسدى، الثنائيات الضدية في شعر أبي العلاء المعري "دراسة أسلوبية" ، تموز للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، 2013م، 185 صفحة.
- فارس ياسين محمد الحمداني، البنى الفنية (دراسة في شعر مجد الدين النشابي) " (ت 656هـ)، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، 1435هـ- 2014م، 235 صفحة.
- فارس ياسين محمد الحمداني، قراءات نقدية في شعر العصر الوسيط ، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، 2021، 356 صفحة.

- فاطمة تجور، المرأة في الشعر الأموي (دراسة)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999م، 160 صفحة.
- فاطمة حسين عيسى العفيف، (رسالة ماجستير)، بإشراف: عزمي الصالحي، لغة الشعر النسوي العربي المعاصر: نازك الملائكة، وسعاد الصباح، ونبيلة الخطيب، نماذج..، كلية الآداب - جامعة جرش الأهلية، 1432هـ-2010م، 380 صفحة.
- قصي سالم علوان، وفالح حمد أحمد، وشيماء هاتو فعل، صورة الغزل الأندلسي في شعر بنى الأحمر، مجلة آداب الرافدين، العدد 56، 2010م، الصفحات: 172 - 143 .
- مجيد عبد الحامد ناجي، الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، 1404هـ-1984م، 410 صفحة.
- محمد عبد المطلب، بناء الأسلوب في شعر الحادة " التكوين البديعي "، دار المعارف، النيل - القاهرة، ط 2، 1995م، 292 صفحة.
- مصطفى الصاوي الجوني، البلاغة العربية تصصيل وتجديد، منشأة المعارف للنشر - الإسكندرية، 1985م، 192 صفحة.

References:

- Aibtisam 'Ahmd Hamdan, Al'uss Aljamaliat Ll'iiae Albalaghii Fi Aleasr Aleabaasi, dar alqalam alearabii llnashra, suriat - halba, 1418h - 1997m, 240 page.
- 'Abu Alfath Muhamad Bin Eubidallah Bin Eabdallah Almaeruf Bisabt Aibn Altaeawidhi, Diwan Shier Al'ajal Alealam Alfadil Majd Aldawlat Waldiyin Jamal Alkttab, matbaeat almuqtataf liltabei, masr, 1903m, 460 page.
- 'Abu Alqasim Alshaabi, Alkhayal Alshierii Eind Alearabi, Muasasat Hindawiun Liltaelim Walthaqafat Walilnashri, alqahirat - masr, 2012m, 165 page.
- Bsam 'Iismaeil Eabdalqadir Siam ('Utrwht Dukturah), Di'iishrafi: Eabdalkhaliq Muhamad Aleaf, Altashkil Alhisiyu Fi Shier Altabieat Aleabaasii Fi Alqarn Althaalith Alhijrii Fi Alqarn Althaalith Alhijrii, Kuliyat Aladab, aljamieat al'islamy- ghazata, 1438h, 2017m, 435 page.
- Bida' Bashir Yunis Altaayiy (Risalat Majistir), B'iishraf: Nadiat Fathi Hadi Hamaadi AlHalia, Althunayyaat Alldddyit Fi Shier Aibn Drraj Alqastalii, kuliyat aladab, jamieat almusil, 1442h- 2020m, 230 page.
- Jamal Aldiyn Abn Manzuri(t630_711ha), Sahahaha: 'Amin Muhamad Eabdalwahab, Wamuhamad Alsaadiq Aleubaydiu, Lisan

نهى خير الدين سعيد وفارس ياسين محمد الحمداني

Alearabi, dar 'iihya' alturath alearabii liltibaeat walnashr waltawzie, bayrut- lubnan, 1419h- 1999m, 1520 page.

- Hasayn Jumeat, Jamaliat AlKhabar Wal'iinsha' (dirasat balaghiat jamaliat naqdiyatun), manshurat atihad alkitaab alearabi, dimashqa, 2005m, 360 page .

- Khalid Zighrit, ('Utrwht Dukturah), B'iishraf: 'Ahmd Eali Dahman, Alqiam Aljmalyt Bayn Alshier Aljahilii Washaer Sadr Al'iislam "Dirasat Jamaliat 'Adbyt Naqdia "", kuliyat aladab waleulum al'iinsanyt, jamieat albaetha, 1432h- 2011m, 330 page.

- Khadijat Zaydi, (Risalat Majistir), B'iishraf: Jamal Mubarki, Mafhum Alfani Waljamal Fi "'Awraq Alwirdi" Li: Mustafaa Sadiq Alraafie" 'Awraq Alward ", kuliyat aladab wallughati, jamieat muhamad khaydar- bisakrati, aljazayar, 1936h -2015m, 340 page.

- Smar Alduyubi, Althunayat Allddyt Dirasat Fi Alshier Alearabii Alqadima, manshurat alhayyat aleamat alsuwriat lilkitabi, wizarat althaqqafat - dimashqa, 2009m, 390 page .

- Shawqi Dayfa, Aleasr Al'Islamy Min Silsilat Tarikh Al'adab Alearabii, dar almaearif llnashri, alniyl- alqahirati, 1989m, 234 page.

- Tariq Ziad Muhamad Khadir Aleubaydii, (Risalat Majistir), B'iishraf: Muhamad Jawad Habib Albadrani, Shaer Alghazal fi Almawsil 2003- 2013, kuliyat altarbiat lileulum al'iinsanyt- jamieat almusl, 1436h- 2015m, 490 page.

- Eabd Alhaqi Munsifa, 'Abead Altajribat Alsufia (Alhaba-Al'Iinsi- Alhikayati) , 'Afryqya Alsharq Liltabe Walnashri, Almaghrib - aldaar albayda', 2007mi, 220 page .

- eabd alqadir fiduha, aliaitijah alnafsiu fi naqd alshier alearabii "dirasa ", dar alsafa' liltibaeat walnashr waltawziei, eaman- al'ardn, 2011, 355 page .

- Eaz Aldiyn Ealii Alsayidu, Altakrir Bayn Almuthir Waltaathira, ealam alkutub liltabe walnashri, 1398h- 1978m, 360 page.

- Eazaalidiyn 'Ismaeyl, Al'uss Aljamaliat Fi Alnaqd Alearabii- Eard Watafsir Wamuqaranata, dar alfikr alearabii liltabe walnashri, alqahirati, 1412h- 1992m, 280 page .

- Eali Altawalibati, Muhamad Bani Yasin, Wasaf Almar'at Fi Shier Bashaar Bin Birdi: Dirasat Tahliliyatun, Majalat Dirasat Aleulum Al'iinsanyt Walaijtimaeiati, aljamieat al'ardnyt, maj 43, e 3, 2016, pages: 121- 164 .

- Eali Eabd Al'iimam Al'asdy, Althunayiyat Aldidiyat Fi Shier 'Aby Aleala' Almaeari" Dirasat 'Uslwby ", tamuwz liltibaeat walnashr waltawziei, dimashqa, 2013m, 185 page.

- Faris Yasin Muhamad Alhamdani, Albunaa Alfaniya (Dirasat Fi Shier Majd Aldiyn Alnashabi) " (t656hi), dar ghayda' llnashr waltawziei, eaman- al'ardn, 1435h- 2014m, 235 page.
- Faris Yasin Muhamad Alhamdani, Qira'at Naqdiat Fi Shier Aleasr Alwasit , dar ghayda' llnashr waltawziei, eamaan - al'urduni, 2021m, 356 page.
- Fatimat Tajur, Almar'at Fi Alshier Al'umwy (Dirasatu), manshurat atihad alkitaab alearabi, dimashqa, 1999ma, 160 pagetun.
- Fatimat Husayn Eisa Alleafif, (Risalat Majistir), Bi'iishrafi: Eazmay Alssalhy, Lughat Alshier Alnasawii Alearabii Almueasiri: Nazik Almalayikati, Wasuead Alsabahi, Wanabilat Alkhatiba, Nmadhj., Kuliyat Aladab- Jamieat Jursh Al'ahlyt, 1432h-2010m, 380 page.
- Qisi Salim Eulwan, Wafalh Hamd 'Ahmd, Washima' Hatu Faeala, Surat Alghazal Al'andlsy Fi Shaer Bani Al'ahmr, majalat adab alraafidiini, aleedad 56, 2010ma, pages: 143- 172 .
- Majid Eabd Alhamid Naji, Al'usus Alnafsiat Li'aslib Albalaghah Alearabiati, Almuasasat Aljamieiat Lildirasat Walnashr Waltawzie, bayrut- lubnan, 1404h-1984m, 410 page.
- Muhamad Eabd Almutalab, Bina' Al'uslw Fi Shier Alhadatha " Altakwin Albadieiu ", dar almaearifi, alniyl - alqahiratu, ta2, 1995m, 292 page.
- Mistafaa Alssawy Aljuayni, Albalaghah Alearabiat Tasil Watajdidu, Munsha'at almaearif llnashri- al'iiskndryt, 1985m, 192 page.